



parque natural
**Sabinares del
Arlanza - La Yecla**



Murallas. Walls

IDIOMA – LANGUAGE

ESPAÑOL

2

ENGLISH

2



parque natural
Sabinares del
Arlanza - La Yecla



Español

Murallas

La muralla medieval que protegía Silos ha desaparecido casi por completo. Sin embargo, aún pueden contemplarse algunos de sus paños (los que cierran la huerta del monasterio) así como dos de las cuatro puertas que en su día franqueaban la entrada a la villa: la de la Calderera y la de San Juan.

La primera se encuentra en las inmediaciones del camino que lleva a la localidad de Contreras. Se trata de una puerta de arco de medio punto, rebajado en su interior y formada por buenos sillares. La de San Juan, también conocida como Puerta Mayor de la Fuente, se encuentra cerca de la iglesia del monasterio, desde donde se divisaba el paso del antiguo puente gótico sobre el río Mataviejas. Junto a las saeteras de la misma destaca el escudo de los Velasco.



English

Walls

The medieval wall that protected Silos has almost completely disappeared. However, some sections of it (those enclosing the monastery's orchard) can still be seen, as well as two of the four gates that once provided entrance to the town: the Calderera Gate and the San Juan Gate.



parque natural
Sabinares del
Arlanza - La Yecla

The first one is located near the path leading to the village of Contreras. It is a gate with a semicircular arch, lowered on the inside and made with good ashlar stones. The San Juan Gate, also known as the Main Gate of the Fountain, is located near the monastery's church, from where the old Gothic bridge over the Mataviejas River could be seen. Next to its arrow slits, the coat of arms of the Velasco family stands out..

.